

Vorwort - Schwedische Woche 2009

*von Dr. Christian Bloth
Honorarkonsul des Königreiches Schweden in Frankfurt*



Hej und herzlich willkommen,
zur Schwedischen Woche ganz im Herzen Frankfurts am Main. Schweden lädt Sie ein, seine Vielfalt zu entdecken. Wir freuen uns, dass CityForum ProFrankfurt die Initiative ergriffen hat, Schweden so zentral für einige Tage zu präsentieren. Wir hoffen, dass Sie neugierig werden, Schweden und schwedische Lebensart zu entdecken, vielleicht auf Ihrer nächsten Urlaubsreise im Sommer, einem Wochenende in der faszinierenden Hauptstadt Stockholm, einer modernen, vitalen Stadt, eingebettet in eine großartige Geschichte und umgeben von den Wasserläufen der Schären. Unberührte Landschaft kann die Hauptwache natürlich nicht bieten, aber sicherlich – dank des Engagements der vielen Beteiligten, gerade auch der Sponsoren – viele Eindrücke, seien sie nun kulinarischer Art, Kunsthandwerk, Design oder ähnliches. Schweden ist heute ein Land, das nicht nur aus „roten Holzhäuschen“ besteht, sondern ein großer Exporteur von Bekleidung, Design und Möbeln, aber auch moderner Musik, angefangen von ABBA über Roxette, über Jazz und im Bereich Literatur von zahlreichen spannenden Krimis, die die deutschen Büchertische erobern.

Kurzum: Seien Sie neugierig – willkommen in Schweden!

Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten, auch an viele Sponsoren, die es ermöglicht haben, dass diese Schwedentage in Frankfurt Realität wurden.

Förord - svensk vecka 2009

Hej och hjärtligt välkommen,
till den svenska veckan i hjärtat av Frankfurt am Main. Sverige inbjuder er till att upptäcka dess mångfald. Vi gläder oss att CityForum ProFrankfurt har tagit initiativet att dessa dagar centralt presentera Sverige. Vi hoppas att kunna väcka er nyfikenhet och intresse att upptäcka Sverige och svensk livsstil. Varför inte boka nästa sommar och nästa semesterresa, eller ett långt veckoslut i huvudstaden Stockholm, en vacker, modern och vital stad med storartad historia. Stockholms stad är naturskönt belägen, omgiven av fantastiska vattendrag och skär. Hauptwache kan inte erbjuda orörd natur men kan säkerligen förmedla många intryck – tack vare alla medverkandes och sponserers engagemang – av kulinariskt slag, konsthandverk, design och liknande. Sverige är idag ett land som inte enbart består av „röda stugor“, utan är både en stor exportör inom textil-och modeindustrin, design och möbler och modern musik från Abba till Roxett samt jazz. Inom litteratur har talrika och spännande kriminalromaner erövrat de tyska bokborden.

Var nyfikna – välkommen till Sverige!

Ett hjärtligt tack till alla medverkande, och sponsorer som har möjliggjort att dessa Sverigedagar i Frankfurt kunde förverkligas.